

荃灣公立何傳耀紀念小學
姊妹學校交流報告書
2018-2019 學年

姊妹學校名稱: 北京教育科學研究院丰台第二實驗小學

第一部分:交流活動詳情

項目編號	交流項目名稱及內容	預期目標	評估結果	反思及跟進
1.	緊密聯繫，擴寬締結網絡			
1.1	與姊妹學校簽下締結意向表，擴寬姊妹學校網絡	<ul style="list-style-type: none"> ● 成功與國內的小學締結成姊妹學校 ● 擴寬學校網絡，促進兩地學校、師生及家長的溝通 	<ul style="list-style-type: none"> ● 成功與北京教育科學研究院丰台第二實驗小學締結成姊妹學校 	<ul style="list-style-type: none"> ● 除了這三年的合作，期盼將來能與不同學校締結成姊妹學校互相學習，達至教學相長。
1.2	帶領行政人員及學科老師到姊妹學校探訪及交流。	<ul style="list-style-type: none"> ● 雙方校領導會談，對未來三年兩校發展願景達成共識。 ● 促進學校行政層面聯繫，互相了解兩地學校文化，就行政、學與教、家長教育方面作交流 ● 增加校情認識，互相認識在家長、學生支援及課程三方面的發展的不同之處。 	<ul style="list-style-type: none"> ● 校長、副校長及中層主任於 10 月 13 日至 16 日到北京姊妹學校就行政、學與教及教學幾方面進行交流，有效訂定姊妹學校交流發展方向及活動細節內容。 ● 兩校校長暢談深歡，為未來的訪校達至共識。 ● 老師認同是次訪校活動能加深老師對內地文化、行政及教育制度的認識。 ● 透過訪校，老師們能實 	<ul style="list-style-type: none"> ● 由於內地出訪與香港的交流安排是完全不一樣，故雖談及未來發展，但仍需待內地學校每年向中央申請及審批後，才能落實該年度的發展方向。 ● 透過觀課及交談，老師了解兩所學校不同之處，並在校務會議或科組會議中分享小點子及所見所聞，鼓勵老師們學習及運用，達至教學相長。

				際了解兩所學校不同之處，從而學習對方的優點，思考可否套用於本學校中。	
2.	緊密聯繫 深化認識				
2.1	安排小四學生到北京進行交流團活動	<ul style="list-style-type: none"> ● 體驗兩地文化，透過活動增進兩校師生友誼。 ● 提高本港學生對國家的認識及歸屬感。 	<ul style="list-style-type: none"> ● 為進一步加強姊妹學校的合作，讓老師及學生體驗及了解兩地文化的差異，在 2019 年 4 月 13-17 日，本校安排兩位主任及社工帶領 30 名四年級學生探訪北京教育科學研究院丰台第二實驗小學。學生除了參觀校園設施外，並融入課堂學習，有效加強他們了解兩校校情文化及課堂學習不同之處，並學習待人接物的技巧。 ● 是次交流活動，能增進兩校師生友誼及提升學生對祖國的認識。 	<ul style="list-style-type: none"> ● 如事前能更能清楚訪校活動的安排，或許可以騰出更多時間，讓兩地學生有進一步的相處，從而能更能建立互相之間的友誼。 ● 若部分景點逗留的時間能稍稍縮短，學生在參觀其他景點的安排上則能較有彈性。 ● 由於校內交流活動時間不太長，而加上本校學生對祖國的認識又不太深，故在提高對祖國歸屬感方面仍有待加強。可考慮再出發前給他們一些校本課程或資料，先讓他們了解後才出發。 	
2.2	安排北京教育科學研究院丰台第二實驗小學到港進行交流活動	<ul style="list-style-type: none"> ● 體驗兩地文化，透過活動增進兩校師生友誼。 ● 透過課堂活動，讓本校學生感受內地學生的勤樸、積極 	<ul style="list-style-type: none"> ● 北京教育科學研究院丰台第二實驗小學於 5 月 6 日到香港交流，欣賞英語話劇、進行中文 	<ul style="list-style-type: none"> ● 學校現正思考兩地學校在校情上及課程活動上的差異，好為明年的活動作好準備，並考慮能 	

			<p>及自律的態度，為香港學生帶來正面的啟發，促進學生個人成長。</p>	<p>科、英文科及 ISMART 時段的觀課、教學分享和行政分享等。</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 透過教學交流分享，兩地老師能清楚明白兩地在教學上的差異。內地老師觀課後，表達本校老師運用合作學習的策略很純熟。下午時段的 ISMART 課程，學生將上午拍的 3D 背景照片和課間錄製的音訊親手製成一張母親節心意卡片，並到香港郵政局體驗寄信過程，讓內地學生能親身感受到香港的生活模式及更明白 STEM 課程。 ● 在學生方面，透過這次的交流活動，能讓學生學習如何照顧同學及提高溝通技巧。 	<p>否於未來與廣州的姊妹學校及北京的姊妹學校作三校交流。</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 由於兩地文化有一定差異，加上語言也不同，造成溝通上有一點點的障礙，故此，在課堂上的安排需要特別留意。
--	--	--	--------------------------------------	--	--

第二部分:財政報告

項目編號	交流項目	支出項目	費用	備註
1	帶領行政人員及學科老師到姊妹學校探訪及交流。	機票與住宿費用、製作紀念品、文件或郵	\$26,048.62	

		費		
2	小四學生到北京進行交流團活動	機票與住宿費用、製作紀念品等	\$80,820	
3	安排北京教育科學研究院丰台第二實驗小學到港進行交流活動	活動費用	\$3,031.73	
		總計	\$109,900.35	
		津貼年度結餘	\$39,679.65	